院批准

香港招商局全權辦理

特區建立

新

上業區

僑外

ひ 養 設 心 心

1115 1115

招商局輪船股份有限公司敬約

307號招商局大厦三樓

蘇否決制裁伊

北京、杭州、上海、廣州 春節超級豪華觀光團

北京、杭州、上海、廣州超級豪華十天團 \$3990 出發日期:1980年2月23日(初八日) 香港(直飛)一北京(火車)一杭州(火車)一上海(直飛)一 廣州(直通車)一香港

直航北京超級豪華六天團 \$3290 出發日期:1980年2月13(年廿七),18日(初三日 香港—北京—香港、往返直航機

本團特點: \*乘搭中國民航直航北京

\*全程乘搭坐臥兩用豪華調節專車,憑遊萬 里長城、十三陵地下宫殿、天安門、故宫 \*住宿友誼實館或前門飯店(外賓級酒店)

\*專人領隊,膳食上乘,包括北京烤鴨、涮 羊肉及欣賞多晚文藝晚會和京劇等表演 絕無額外收費。

\*全程由北京市中國旅行社及中國國際旅行 社北京分社聯合接待。

\*全程食宿絕對豪華,外賓級招待,(乃高 級旅遊人仕之首選)。

积名查詢

恒利旅運 有限公司 香港干諾達中 23號3樓 5-233503 5-226975

新世界 旅運社 中環 國際大厦 2401堂 5-434488

昌廣旅運 有限公司 香港 31號皇后大道中 陸海通大厦203堂 5-262094-7 5-225065-7

東亞旅行社 九龍彈軟道 518號-520號 强敦行7樓 3-886133

一十年末已曆農

謹訂

備酒

小平宴海外四十多學者

理論



方便華僑、港澳等同胞

廣川對外貿易申心

中特国淮省镇有限公司

郵購業務

貨價與廣州對外貿易中心外幣商場價格一致

-品種包括一

衣車、電風扇、手表、

、計算機、收錄音機

煙酒、花生油等。

對外貿易中心

(中國出口商品交易會會址)

地址:廣州市西村公路

電冰箱

錄音帶

總公司:九龍旺角山東街47-51號(地鐵旺角站)

油蔴地分公司:九體彌敦道534-538號(地鐵油蘇地站)

電話:3-302331

電話:3-302351

起義 限

Hong Kong

商 周船 年股 紀份

大 公司

四

波迷・

壯

蓬苦日 7

客貨車貨車泥 中餘日野實力 口中國車價特 受本港用可分 電話:5-7677

,以十隻 這避免

是首次。對於道次訪**歐**等者曾多次出訪,但到

華羅

庚教授訪

歐

側記

· 消除了這種病症。没有明顯的副作用。 在試驗的三十二名病人中,有十四人 维多一家醫院内,以人類試驗這種藥物。 安東尼奧·布格洛拉斯醫生協助之下,在 但在動物上的進一步試驗没有成效。

在西班牙西

8中能阻止癌細胞繁 他發現了一種化學 工事羅港醫院進行數

**強。** 名稱叫硫脯氨酸的<sup>6</sup>

家説

**美工在縣京舉行** 美主張與運會

而给 一名美國高 一名美國高 一名美國高 一名美國高 一名美國高 一名美國高

上《紐約時報路透社紐約十

會的情緒日益高漲。」「領説,在美國,認為最可取的做法是在莫斯科前不是尋求杯葛。

能

促正常,而不是把它 Line )的藥,根據 不。該種名叫硫脯氨 一質薩爾維茲醫生研 與正常,而不是也的

張,以 設 級 新

商 六 元 元 市 元 市 五 元 門 京 元 市 末 元 市 市 法 市 市 法

是 以什麼形式或 心因際威脅,不 心因際威脅,不 中 會屈服於恐怖 下 令屈服於恐怖

二期是

他又說,「我們將繼續保護美國利益,並且,如果可能的話,維護一個文說,「我們將繼續保護美國利益,並且,如果可能的話,維護一個在自宮講話中,突出地拒絕排除軍事力量的可能性,他說,「我以保護美國關於阿富汗和伊朗危機的利益。

官員表示他正在擬定新的長期戰略 , 對抗我們將繼續保護美國利益,並且,如果可能 一節</l>一節一節一節一節一節一節一節一節一節一節一節<l

留易,應「清楚地顯 質而計劃對伊朗實行 假被,以及因蘇聯入 假爾雷汗而限制對蘇 與而計劃對伊朗實行 美 援 四億美

峽海



今天透露,聯合國秘書長瓦爾德海姆,今天透露,聯合國秘書長瓦爾德海姆, 下法新社曼谷十四日電 1 一位政府

瓦爾德海姆 底訪泰國

有大對研聯一環外,另,門利為他究科名境文兩関也路 有現迪了表吉

立對,在說所這也阿, 為印社英度新 器 考 穆 基 時 古 罕 斯 料燃水混油汽 油汽勝猶能功

一九七三年石油危横後不時間, 才完成了這一計

萬年前石

時已有古

整上了使印度經濟復 印度總理,從而使她 地方使印度經濟復

,停止了對河内五千年初侵略柬埔寨開始 日本並從越南去

注總意理 对立場感到驚愕。 對立場感到驚愕。 對立場感到驚愕。 對立場感到驚點的 對立場感到驚點的 對立場感到驚點的 對立場感到驚點的 對於蘇聯侵 對於蘇聯侵 對於蘇聯侵

理

地

場就

鄉的野心。 卡特的

,社會上越戰後遊症迄未消除,反映在外變。美國的一些人也承認,從阿窩汗事件 是正確的。 蘇聯阿富汗事件使美國國內大大覺醒 是正確的。 蘇聯阿富汗事件使美國國內大大覺醒 是正確的。

施君玉

干涉是正當的。」這些問題不能證明另一個國家,「阿富汗的革命面臨智複雜

穌從阿撒軍

制

訂長

期對

不同可

形勢緊迫, 美國非做出有力的對應

的野心有所收敛。 採取軍事手段在内的有效措施以壓迫蘇聯 採取軍事手段在内的有效措施以壓迫蘇聯 利益。要保衛這兩個地區,美國必須包括 南亞及中東對美國和西歐具有重大的

蛇旦建新工業區 去年遊西湖賞景 來自日本、美國的旅來自日本、美國的旅來自日本、美國的旅

廠年產七百多萬噸合成氨 生產 使油 工藝獨特

試飛國產纖擊機

「科研試飛美雄」茶

華僑和港澳同胞達八一、年接待外國旅遊者、中國新聞社杭一节 八萬五中 外遊客

1

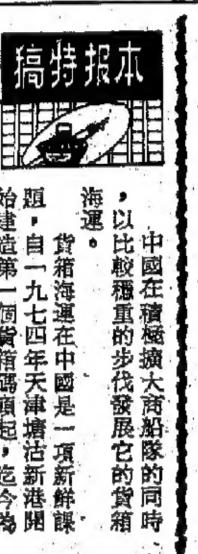
上

一大批幹部、技術人 一大批幹部、技術人 一大批幹部、技術人 一大批幹部、技術人 一大批幹部、技術人 是和熟練工人。它對 一大批幹部、技術人 是和熟練工人。它對 是和熟練工人。它對 是和熟練工人。它對 國產首套尿素裝置 

使農田平均施肥量增十

面,發揮了重要的作 是村文化科技水平方 是村文化科技水平方 是村文化科技水平方 是村文化科技水平方 是村文化科技水平方





中國審慎發展貨箱海

天津大沽廿二萬伏高壓送變電工程已建,有利調劑電力供應量安裝大型電機組 網統一建設 的華北電網。 「呼包四個電網。 
明始建設集中統一 
津唐、其南、山理局最近在北京成立 
華北地區原 等 東著名風景遊覽區之 東著名風景遊覽區之 斯州 東二十三公里北江河 畔。 後期を放社

清遠縣飛霞洞

(片照真傳社華新)

樓可

前等始米區坪重也單級往等壩慶有位進房地區市

員獲表場

蛇口建新工業區

華僑和港澳同胞達八一遊者顧著增加。年接待外國旅遊者、一來自日本、美國的旅州十四日電量杭州去一加百分之六十。其中州十四日電量杭州去一加百分之六十。其中一個新聞社杭一萬五千人,比前年增

去年遊西湖賞景

外遊客

追就是本文 閱頭提到的 那兩對信的背的學術報告會擁有這麼廣大的聽來!

更

遷

5-212181(6綫

武柱松打虎

名揚干

遠近馬地

補

健腦補腎

經銷處:

有

. &

限

:5-494821

司

精

長

電話

源

敬希垂注

營

冷

本報今天出版紀念香港招商局起義三十周年特刊,共一定今天下午五時半至七時半,在該公司大厦三樓舉行酒會, 在招商局追個值得紀念的日子中,我國領導人業劍英、 在招商局追個值得紀念的日子中,我國領導人業劍英、 在招商局追個值得紀念的日子中,我國領導人業劍英、 定今天下午五時半至七時半,在該公司大厦三樓舉行酒會,

~~

匪夜劫餐廳其

物约二十一街一餐廳昨晚深夜被膝一些查查被捉

梯間被埋伏的劫匪行 【本艺外出時,在五、六樓 元。

紀念起義三十周年

招商局今舉行酒

會

財

物總值

百

萬

探員詭計劫當舖

港盟

**興選舉抽獎** 

到本報主持

一時・到軒尼詩道三四二年期五(二十五日)・気が、十九日)・下屋間へが、一十五日)・下屋間のでは、一十九日)・下屋間のでは、一個に設定・一番が、一個に設定・一番が、一個に設定・一番がある。

機得主揭曉 獎品後日開始發出

食咁

情索) 個建富貴人家宴客名菜「佛跳牆」 個建富貴人家宴客名菜「佛跳牆」 個建富貴人家宴客名菜「佛跳牆」 個建富貴人家宴客名菜「佛跳牆」 個建富貴人家宴客名菜「佛跳牆」

加假,增幅由百分之十司繼去年四度加價後,

每桌一千六百五十元(足十二位用)每桌一千九百五十元(足十二位用)

佈宣晚昨 起天明

**未** 在颇多的公 都同意在

否認再晤地產

荃錦公路一 巴士衝落地 急彎處

六男二女

息是根據香港公司收一〇三元·

節的規定而辦理。

産 安有員 [1]

文添(右)及林官賜(左)青洲英泥廠地盤工傷意外慘

替。 人拥腰夾着。旁 料吊着鐵椿的網

**即前來到香港與夫一起生活,不料到悉,他有三子一女,年齡由歲半至十,先當了一段時期海員,數日前才轉賜,原本住澳門,後來到香港工作,** 

其中兩人被送院後死去。一個數十呎高的鐵樁突然滑下,將三個工人訊】紅磡青洲英泥廠內一個地盤,昨日發生

傷者梁

發

生在

金

突

# 裂破判談邊三佈宣晚昨

在頗多的分歧點。

一房應否列入管

租管新例

面面觀

#### 假 作工時超日 H

坐静行實則判談應答不前日五世會委常

额雨成

及發給二百元危險津貼的要求提交薪俸常委會。們草擬一份建総哲,將他們所提出更改稱號、增加們草擬一份建総哲,將他們所提出更改稱號、增加。該職工會代表昨展與市政事務署官員接觸後,認可區的通道並未出現混亂情况。

稱鑑黃會商廠區東龍九

租管只屬短暫措施

金居屋

組指出

大量供地才是辦法

五千六欵捐弟姊小 庭家幸不個三助分

價來計算租金收益。舉例說,兩年前以二十二十二十四日以前發入伙紙的住宅相同。認為宜月十四日以前發入伙紙的使宅相同。認為宜第三個脳論魚點是 — 一九七三年十二

七三年前或後入伙樓宇

公司收購

香港招商局輪船

股份有限

起義二十周

年紀念

司致产

版四第

股相信在百分之十六以上)。因此有人提議一种所屬的壓力。反對的一方表示,每年只加百分之一方認為,兩年加百分之二十一,即平均每一方認為,兩年加百分之二十一,即平均每一次一方認為,兩年加百分之二十一,即平均每一次一方認為,兩年加百分之二十一,即平均每一次一方認為,兩年加百分之二十一,即平均每一次一方。以前,與一方。

兩局議員雖專處

便利 舒適 快捷 廣州開上午十一時 \$120 (毎位購票旅客可免費自携行李20公斤・未滿五周歲兒董一名)

> 船上設有餐廳,供應早午晚餐及小食,小賣部 供應旅行用品,汽水糖菓,中外名牌烟酒。 但話: 5-280102 但話: 3-667201 電話: 5-263045 電話: 5-227952 電話: 3-300346 社:香港附行軒尼時道24—34號 九龍鄉教道27—33號 - 懷

(華僑及外資請到中國旅行社中區辦事邀辦理) 船泊大角咀碼頭對開海面,在大角咀碼頭上落客 電話:5-445249 5-435447

策政價地高棄放府港促

泰 隆

下・李卓/ 一千元・ 一千元・ 一千元・ 一千元・ 五水三百元・ 二人胡志强。 本報。

香港招商局輸船股份有限公司 起義三十周年紀念

香港至廣州

香港與華旅運企業公司

國内潮汕區公共汽.

方便,快捷。

回鄉探親,旅遊,生意往來

電話: 3-320381-3 3-881063-5

.

為香起 《琴》

大

二期星

招待

將向無線麗 目 唯要擴 的挖 製

明向「無線」及「魔的」挖角五十人, 目前已有多位编導投效, 也有人在港台監製丟影鲑在招待會上透露,該合在擴大製作節目之下,人手不足成判中,其中一個問題,就是關係到安排港台的節目時間。 一 安排港台的節目時間不理想,暗示他們應該自覺。同時透露,兩台的合約今年六月他將離港。在臨別贈宮中大樹港台電視部的成績,對「無線」和「香港電台廣播處長高德樂,咋天在該台電視部推出新節目的招待會中, 也有人在

冠,佔百分之八十收因為調查所得,該節因為調查所得,該節因為該台長壽節目之而《香蕉船》更會是

作婦女節目 作婦女節目 神母女節目 

謂說 望不說心來見她過一說她,她出,你了了今中觸的

便了忽他他

下

可能已經在自己家中高枕安卧了。剛才還在這個客廳裏高談閱論,但此刻,他剛才還在這個客廳裏高談閱論,但此刻,他

你他興

兒把你怪錯了。」 今天倒有「個人差貼 今天倒有「個人差貼」 「雁玲。」思達

安排吧・一

由你去

是相称

是不是主张我不要是是不是主张我不要。 是是不是主张我不要是是不是主张我不要。 是不是主张我不要是不是不去。」 是不是主张我不要是不好。 是不是主张我不要

而是福?那道理有人對翁醫生不比不懷疑好?!

能脱異話

**操作 小 小 多 8** 是日本人,这事便有分别了。若善話裏有暗示,如果爲伕

的的食

,若了者往通交的私走不更因教無醫工通士家事少

·不過,由於這次低過是遭過無線電探空 過是遭過無線電探空 一人機氏等下六十度

塵











轉波冰一

刻

然就取消對他的任用。然就取消對他的任用。然就取消對他的任用。他在香港已經逗留了六年。因英國方後經續借,他升任了台長,他在香港已經逗留了六年。因英國方納他原任職於英國廣播電台,後來因為香港電台借將,來香港任

地

調, 重任原職。 目主任張敏儀將受深 目主任張敏儀將受深 網中人昨日全部然 周潤發欲 拍上海 灘又 還片

《屋曆下》演出《驛站》。本、梁醒波合影。他們所人將)、港台廣播處長高德樂與字 《智勇雙全》, 

無绝

謝

Cutt.

,烈仁認為看得

大四初

5

《風雲》突變

行運 分型面佛。 大頭馬 大頭馬

及有可能打傷翡翠劇場也。因此,以阿帆看,鄉世孝要醒定些 一個。以上兩則消息,對阿帆來說,可能都係真嘢。「屬的」 一個,其中一些頗有吸引力。只要《風雲》稍現弱勢,「屬的」 一個,其中一些頗有吸引力。只要《風雲》稍現弱勢,「屬的」 一個,其中一些頗有吸引力。只要《風雲》稍現弱勢,「屬的」在 一個,其中一些頗有吸引力。只要《風雲》稍現弱勢,「屬的」在 一個,其中一些頗有吸引力。只要《風雲》稍現弱勢,「屬的」在 一個,其中一些頗有吸引力。只要《風雲》稍現弱勢,「屬的」在 一個,其中一些頗有吸引力。只要《風雲》稍現弱勢,「屬的」在 一個,其中一些頗有吸引力。只要《風雲》稍現弱勢,「屬的」在 一個,其中一些頗有吸引力。只要《風雲》稍現弱勢,「屬的」在 一個消息說,「屬的」與開拍四十集 一個消息說,「屬的」在新「年, 曾經有一個消息說,「屬的」在新「年,

侠淚

於文質彬彬的女學生或衣飾 等等。披頭散髮的野人坐在 實別佈景,例如薇蕨雙生的 實別佈景,例如薇蕨雙生的 質別佈景,例如薇蕨雙生的 質別佈景,例如薇蕨雙生的 可的庭院深處,遠望陽光燦 之中有獨出心裁之處,使人 到一家餐室,鬧中帶靜,陳

工藝品與旅遊

1

音影未散

版七第

大並不多・は

9 追是經濟情况形成的必有說,現今的伊斯湖教徒

振克蔡

些了,要安排好超糾紛,這也是超糾紛,這也是不可以

一 康、性格、人品、爱好、外貌和對人生對社會的題想不要好人,或者是過得去的好人,如果當初法院輕易不是好人,或者是過得去的好人,如果當初法院輕易不是好人,或者是過得去的好人,如果當初法院輕易不是好人,或者是過得去的好人,如果當初法院輕易不是好人,或者是過得去的好人,如果當初法院輕易與處離婚了事。

日八廿月一十年未己曆農

伊斯蘭教徒多妻的解釋

張

花合百

性川鉛。 1/10以經濟條件為結婚基礎。 生川鉛。 1/10以經濟條件為結婚基礎。

(查漆度)

婚姻雜談

益特

~~

大公園

起說像不四從

鹿已殖過養方兒四,野了那就至草學,的繁子不成為逐漸的繁子不成為逐漸都的重握自在魔殖贈像為那。,死不在四不它應成送。世寺所經绝少

並蓄的

公衆大學政策已生學會說,許多醫科

意

學的轉變

道極動物回娘家,可惜都未 原他有此建議呢?因為原 來四不像的祖家本是中國 來四不像的祖家本是中國 來四不像的我國繁殖。為什 來四不像的我國繁殖。為什

年,沈園柳老不吹棉,此身行作稽山年,沈園柳老不吹棉,此身行作稽山年,河口是说,柳老連柳家都没有了,人有高思山湖湖省。「人不能留,情不能不知是说,柳老連柳家都没有了,人名他《讀詞偶得》引《白雨霸詞話》至他《讀詞偶得》引《白雨霸詞話》至他《讀詞偶得》引《白雨霸詞話》至他《讀詞偶得》引《白雨霸詞話》至他應當不動情,然而我雖然老母快老不吃虧。這樣解釋,就愈顯出心情的悲痛。這樣解釋,就愈顯出心情的悲痛。這樣解釋,就愈顯出心情的悲痛。 王 維×

《桃花源行

不夠,有時是自己的人生經驗缺乏。含蓄的詩,並不是一讀就能完全領的。原因當然很多,有時是由於學說的。原因當然很多,有時是由於學說我們領會一首詩的意遠,常要等待時我們領會一首詩的意遠,常要等待時也詩時忽然悟出它的涵意原來如此。

概》,我坐在車上默誦此詩,誦到海上、我的後一日出面作,日人而息」之意。 如今淮海中路底)乘黄包車穿過沖中秋節後一日從當時上海護飛路底部、黃包車沿着小河浜拉着,農家閉戶縣。 黄色車沿着小河浜拉着,農家閉戶縣。 计一个指令 中路底)乘黄色車穿過沖水節後一日從當時上海護飛路底線。 大學的後一日出國中勢大喧」,即是古機靜,日出國中勢大喧」,即是古機靜,日出國中勢大喧」,即是古

们一些「極難推行」的措施。」他既,則是「本港道路的擠塞程度,輕紙形容道五種方法為「五味單方個午餐會上,也發表了五種可以改個午餐會上,也發表了五種可以改

交通計劃應顧及病

意,應為東區居民所贊同,希望運輸署館對此僕的士商會為病人和老弱婦孺等設想,並非完全着

選

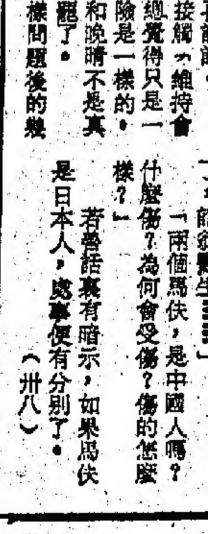
# 舟齋隨筆

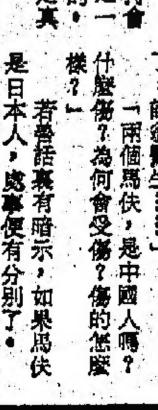
國最低温度

道也有事實為據。 道也有事實為據。 至一項統計,每十萬個歐洲或北美 一項統計,每十萬個歐洲或北美 一項統計,每十萬個歐洲或北美 一項統計,每十萬個歐洲或北美 一項統計,每十萬個歐洲或北美 一項統計,每十萬個歐洲或北美 一項統計,每十萬個歐洲或北美 一項統計,每十萬個歐洲或北美 一項統計,每十萬個歐洲或北美 一個些人,亦即發病率為萬分之〇點三 一個一項統計,每十萬個歐洲或北美 一個一項統計,每十萬個歐洲或北美 一個一項統計,每十萬個歐洲或北美 一個一項統計,每十萬個歐洲或北美 一個一項統計,每十萬個歐洲或北美 一個一項統計,每十萬個歐洲或北美 一個一項統計,每十萬個歐洲或北美

本老狐狸,狡猾陰險是 一那一種老家伙,總費 一那一種老家伙,總費 中是抓不到鄭老頭和晚 一那一種老家伙,總費

問題後的幾







辨贈車回鄉

使用单位 :3-942693成3-949080 福勝貿易公司李洽 國

體品行 價錢特平 號A地下近金門戲院 88918

厦滬穗客輪 春節票焦

港招商局輪船股份有限公司 起義三十周年紀念 船工程

香港招商局輪

2年紀慶 有限公司

京

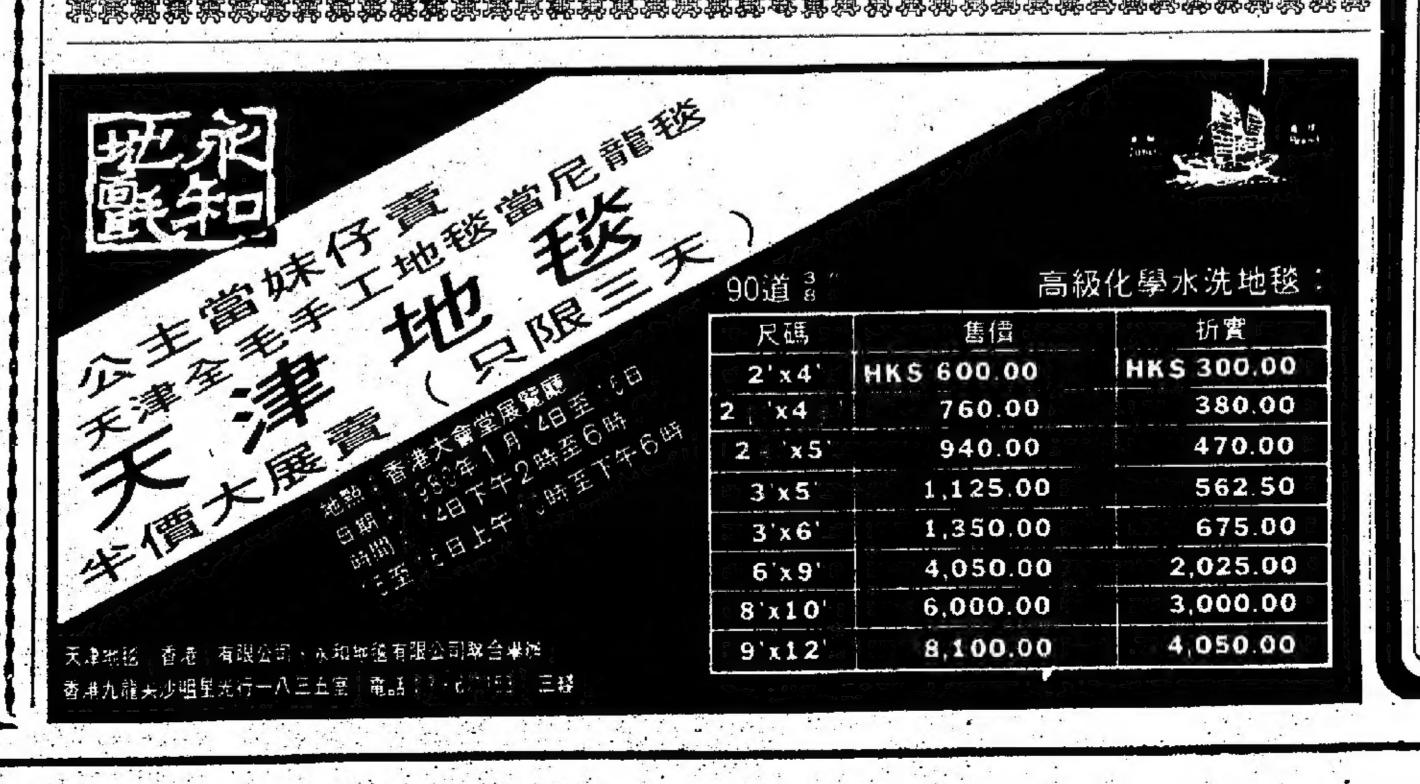
香港,灣仔軒尼詩道二十四一三十四號辦理地點,一深圳一廣州中轉省外鐵路航空聯運。

九他,旺角洗衣街得寶大厦(伊利沙伯青年館鄰近)香港中國旅行

轉省外聯運

香港招商局輸船股份有限公司 起義三十周年紀念

樂合航運貿易有限公司敬賀



售線

應供量大票

Hongkong International Terminals Limited

> 香港招商局 輪船股份有限公司 起義三十周年紀念

香港國際貨櫃碼頭有限公司

新界葵涌第四、六號貨櫃碼頭

電話: 12-246121 電報: HITTERM 電訊:HX 86411

Hutchison

譴責蘇聯侵

富汗

HIT

育家,長時期來, 育家,長時期來, 有家,長時期來,在 是中央美術學院

新江美術學院

衛家,長時期來,在 分院)等美術院校擔 任教授,為培養院本東

美術家遊了自己

寒大四初

查作在良闆

时期,成片地分布 时期,成片地分布 时期,成片地分布 时期,成片地分布 时期,成片地分布 时期,成片地分布

變起這過來告, 成,一,的訴如 了天幣只聲我干

后皇

经易员

映獻天今

版港香草短座實灣台年去

影的駭驚象的黑殘事的交血 【電俗世】現暗酷!故流淚

步畔形蛇:映歌期下

都皇

新

疆

洋南・華南

映獻場五天今

部一第连影界世

製攝地實山泰

場五天今座溝日連

國

桁藝畫物人曲戲

的原國

四光風貌,構成一幅幅的。長期以來,它以高山大風貌,構成一幅幅的

萬碧山要

的良關

的 中規 特別 特別 地道處

版收,納入國家的生 被 等。去年才由國家正式 遊 計 一九七四年元旦正式 動和海底成為工廠的基 於一九七二年籍備,然

强哈密女娲,全身呈浅棕色,雙腿微曲,肌强哈密女娲,全身呈浅棕色,雙腿微曲,肌强哈密女娲,全身呈浅棕色,雙腿微曲,肌强哈密女娲,全身呈浅棕色,雙腿微曲,肌

等學科都是很有價值的。這些古處等學科都是很有價值的。這些古處學學科都是很有價值的。這些古處學學科都是很有價值的。這些古處學學科都是很有價值的。這些古處

人和究還,以 高現結缺但能

億

上海石油化工總廠包工人工

等不同朝代的古屍九例,其中六例有真屍 一個複製屍,二例只有照片。一九七八,一例複製屍,二例只有照片。一九七八,一例複製屍,二例只有照片。一九七八,一例複製屍,二例只有照片。一九七八,一例複製屍,二例只有照片。一九七八,一例複製屍,二例只有照片。一九七八,一例複製屍,二例只有照片。一九七八,一例複製屍,二例只有照片。一九七八,一例複製屍,二例只有照片。一九七八,一例複製屍,二例只有照片。一九七八,一例複製屍,二例只有照片。一九七八,一例複製屍,二例只有照片。一九七八,一例複製屍,二例只有照片。一九七八,一例複製屍,二例只有照片。一九七八,一例複製屍,二例只有照片。一九七八,一例複製屍,二例只有照片。一九七八,一個睫代古屍展覽」

表質四上太老明,百海則頭

對於歷史學、考一

動

海

(1)厦門船。「鼓浪嶼」由厦門中轉的聯運收費及聯運票分列如後, 機帶船票到中國旅行社補辦聯運手續,各船果已經購了船票,而未有辦理聯運的,可以星湖號),春節期間船票經已售罄,旅客如

二六五九 五九九三 元元元元元

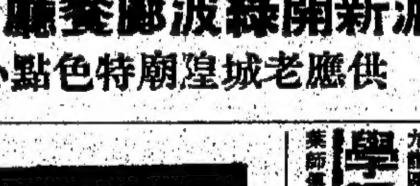
光头 明罗 船隆

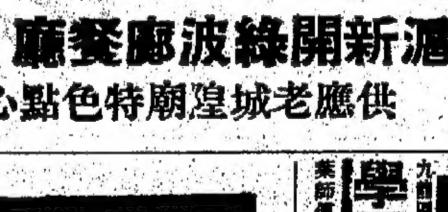
舶分工

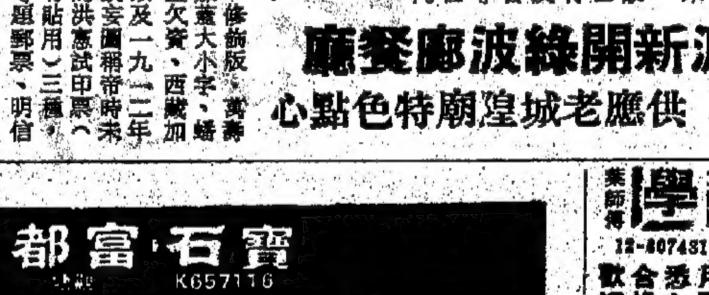
5 同 敬賀

程不

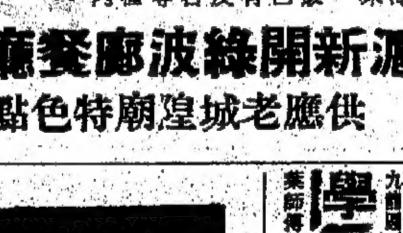
安治市城頓整州廣

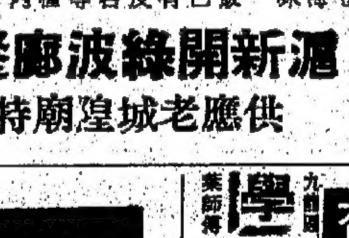


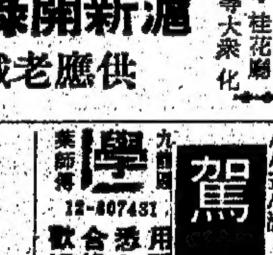


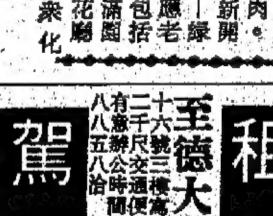


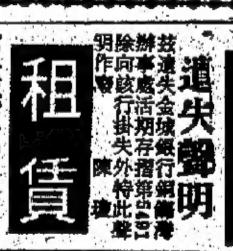
港

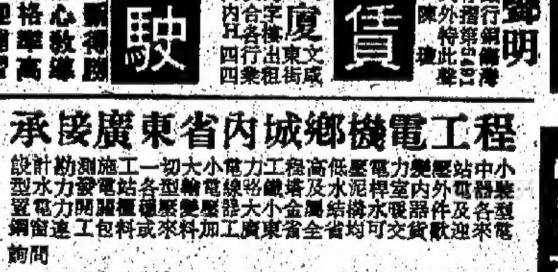










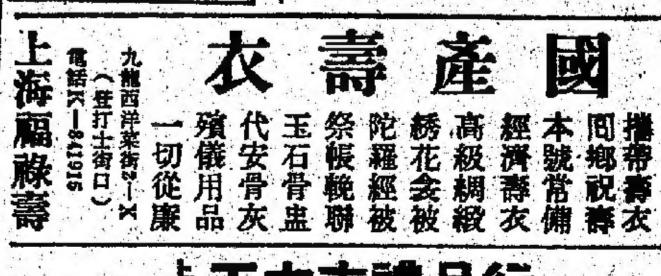








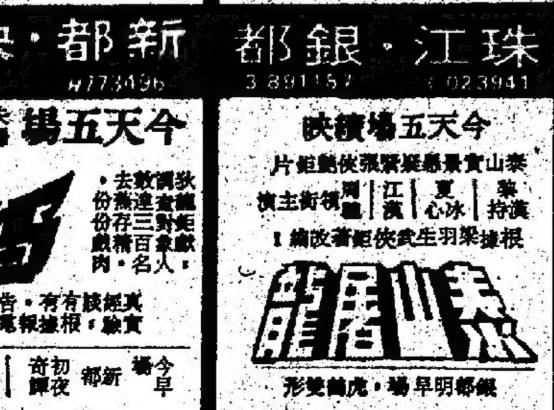
代辨贈車回鄉 解放辟卡車紅星牌中型精車國內交貨 直送使用單位 **清笔:3-942603取3-949080** 稲勝貿易公司李治



特價酬資 錫箔足張 價錢特平 九號紅鴉洋成遊496號A地下近金門數院 電話181889918









方東·慶·普

不見是此時天兩後最

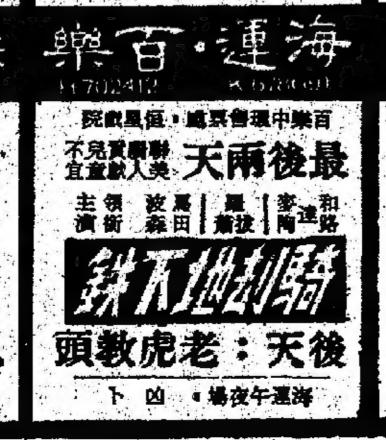
賊賊指緊談

場五天今座滿日連

曹人抱| 聯心難| 秦 用人| 玉 典神 英 人恨| 華心清| 心 南 女 男 梅

樂民間

帯輪・変料比



度等 部1· 彩红和

早請場五天今

九九 半七 三五 半兩 三18

片災金三条公環 主 羅 王業像項獲司球 演 着拔

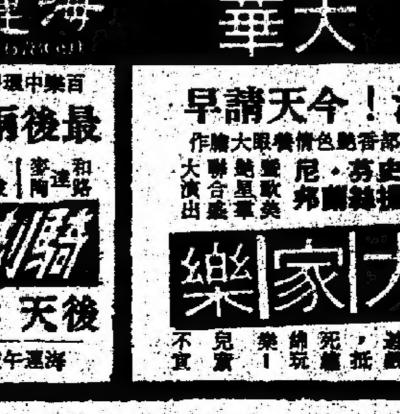
III EST

遊漫空太一〇〇二

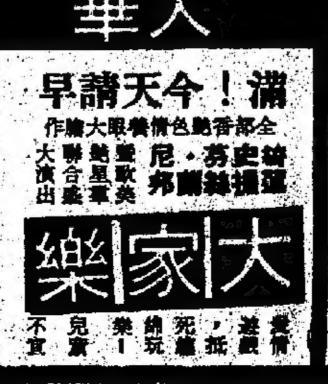
場五天今座滯日連

**全有技术管督·** 多面相

直入抱| 頭心難| 樂雨人| 玉奥村 質人恨| 單心清| 心用音| 女與朝



女集曾中



<sup>提大護旗共</sup> 場五天今

**戴份存去百達人對調** 肉份精無名三數家查

月明湾柴羊萬

海 共治性 主夢菌胡 巨俠實泰

映天今 塔四今

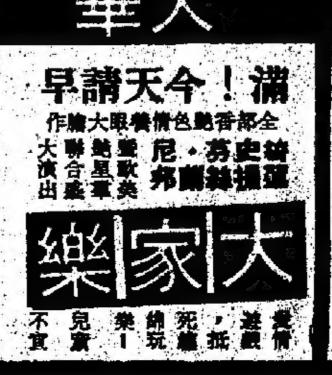
古神 屠泰

剎駒 龍山

電 触 悬 夏 黎 影 秘 疑 心冰持漢

神謀五場人火鈴倫海里

的愈真有狄 報來實根體 告愈經有巨 電奇驗據 影異談的







場四天今 女公 頭十 淫餘 理點 鷹場 唯半

**際國** 

京酒 家 致意

出口

西德與英

A 停泊表 公 司 招商局 西區 亞 華 招商局 永 裕 華 夏 美國西岸 K CIN 17-18/2 23-22/1 29-30/1 6-7/2

·現代貨籍碼頭及彩虹德記 ·現代貨箱碼頭麥酒 CKLAND, WELLINGTON HONIARA, O PAGO. 9/2 9/2 9/2 INE 8株式會社 南非 Durban, Capetown, & Port Elizabeth. 西非。 Abidjan<sub>\*</sub>, Douala<sub>\*</sub>, Apapa<sub>\*</sub>, Lome<sub>\*</sub>, Port Harcourt,及Matadi + . 兼收 Tema + Cotonou + 及Monrioviat, Abidjan Pointe Noire + , Librevillet Port Gentil+經Douals + 只收FCL, . FCL 及Breakbulk 加勒比海。 直航加勒比海各埠 兼收日本轉駁中南美各轉 )有限公司 6-258131(十條)

成底:豐利行有限公司 香港原樂大厦十五樓 電話:5~250141(七線)

46 招商局 B 4 東 3 B 8 華 1月26 太 平 1月27 亞利來 1月27 海 陸 1月26 山 下 1月27 渣 華 1月17 新 奥 1月18 港 郵 1月21 太 古 1月28 太 古 1月28 太 古 1月25 香 島 1月30 恰和 1月31 福 來 2月4 森那美

的

1月30日到

1月31日開

2月 6日到

2月 8日開

馬尼拉-香港-星加坡-椰加達

全貨櫃定期航線

香港德輔道中317-321號啓德商業大厦601-602室

接载電話 : 5-448883 5-446367

電話: 6-443171-4

5-442500 5-442700

Regional Container Lines Pic Lid.

20-21/2 25/2

18-19/8 15-16/8 10/3

29/2 5-6/3

28-29/3 25-26/3 20-21/3 -

18-19/3 20-21/3 25-26/3 28-29/3

8-9/4 5-6/4 30-31/3 -

10/3 15-16/8 18-19/3

SANVASS

山雅士

接鐵處:東記公司

Neptune Zircon 38W

Neptune Topaz IS

Neptane Zircon 'IS

總代理:大源船務有限公司

香港德輔道西40 50 號 西區中心大厦廿一樓 本 電話: 5-4015 21-40 線

香港南太平洋軍島全貨穩定期航線 "ASLA ACE" V.92

27-28/2

藝涌辦事處 姜蒲收貨站電話 12-247525

一月社五日裁貨 一月卅一日開行 GUAN, MAJURO, TARAWA, LAUTOKA, SUVA NOUMEA, VILA, SANTO, HONIARA \* SAIPAN \* SUBJECT TO INDUCEMENT. 收货站 · 美观设备 · 红磡TBL · 8-648307--8

三利運輸有限公司 香港干諾道中111號。朱安中國904室 建語 | 5-448180 | 5-446141-2

EASTERN SHIPPING

(年) 八日開行

LINES

委內瑞拉/哥倫比亞國家聯營航線

三〇 幣港兌幣民人

由香港直放中南美洲 ANEMONE VL-020 **唯** 一月廿一日到港 一月廿三日開行 Discharging Ports : Buenaventura, Cristobal, Barranquilla, Ma racaibo, La Guaira, Puerto Cabello, El Guamache, Port of Spain and Paramaribo. ( Cargo for Colon free Zone, Panaina

City Puerto Cortes, Port au Prince acceptable with transhipment at Cristobal. Cargo for Santa Marta, Cartagena, Kingston & Santo Domingo acceptable with transhipment at, Barranquilla, )

香港總代理:香港海運有限公司 中區聯邦大厦23字 電話:5-225046:5-617123 收貨站: 英利公司貨倉 戴亞街黃埔東倉 電話:3-648307,648308。 澳門代理:新典公司 電話: 2515

KYOSE GED.

協成汽船株式會社

五四日日

四四

司

看知

+0.50

-0.40

99.80

99.80

99.60

99,20

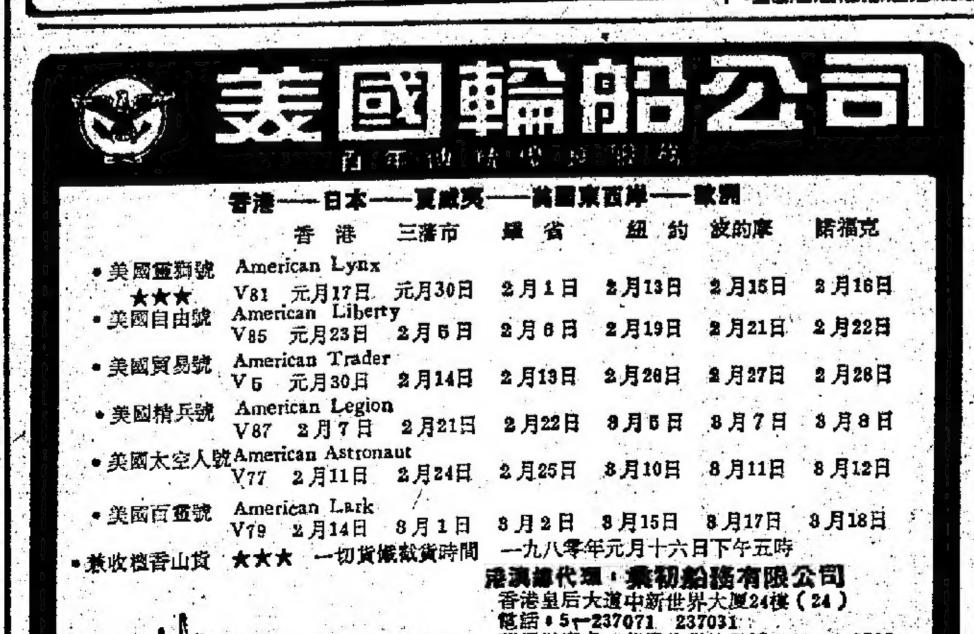
收貨站: 青衣迅發貨倉 電話12-457112,457387

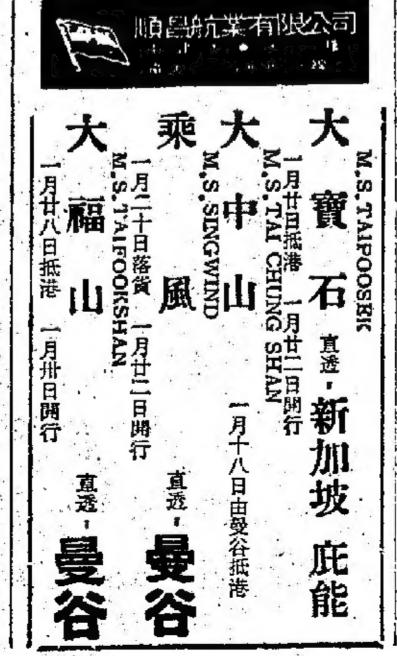
欧洲定期航線 江亞快輪 二月六日落貨 二月七日開行 Mill . Hamburg, Antwerp, Rotterdam, Amsterdam, Hull.

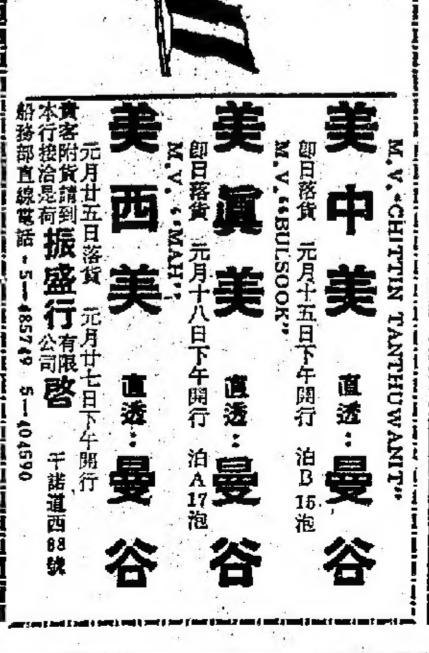
Liverpool, London. 收货轉駁往下列各埠 Dublin, Le Havre With transhipment at Rotterdam, Helsinki, Bremen, Oslo, Gothenburg, Aarhus, Bergen, Copenhagen, Stockholm, Lisbon, Leixoes, Malmo, Trondheim, Kristiansand, Liverpool, London, Alesund, Tromsoe With transhipment at Hamburg.

目和旨首和為

TRANS-OCEAN SHIPPING LTD. 舊韓道中71號聯邦大廈705室 電話, H-238091/8(8Lines) **澳門代理星華船務公司** 







貨人速來 3 S 本公司 業有別無理提供 æ 

元月17日到 第45義宗丸 \*GISO MARU No. 45\* 元月18日開 新加坡 名古屋丸 元月21日到 元月22日開 "NAGOYA MARU" 興 元月26日 由日本抵港 提货学資 "FORTUNE RUNNER" 總代理:海外聯合海運有限公司

香港德輔道中249姓耳德以及

- 藏語:5-445167~5 年時時間

a war should be a substitution of the second of the second

的四個現代化作出應有的貢獻



去年。又因為對港進口的工業的香港通貨膨脹率,還會高過 反映。假亂中續升的影響下,上半年 都是通行制中額的影響下,上半年 都是通

版十

有牌着, 亞部補限向市 分吸 於港場 乾年 存採所 果貨底辦衙员 雞比 較只的。 货不 疏是年 入 以 就補貨 海前 隣吸,下 味增 備性主 、多 不質要 i 臘, 足,是 3 味在 的所直 菜用品落從力 蔬物 ● 手座 和 🤈 中 近運輸 🤊 至,向而人因

中, 品,最近新加坡和馬來亞西人口商寄來新單一, 品,最近新加坡和馬來亞西人口商寄來新單位的 通常去銷的五金製品及供工業所需的物理而 及北婆羅洲都頗活躍。

BLACK WHA

是星加

馬

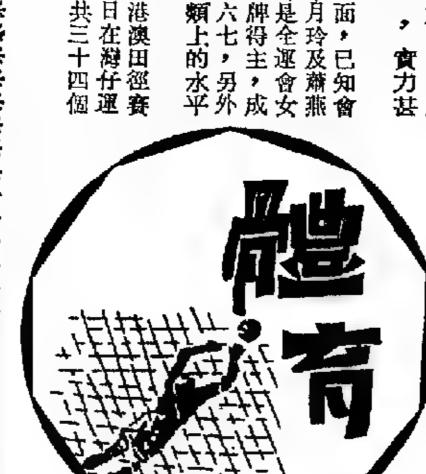
Neptune Tops
Neptune Zirce
Neptune Top
Neptune Zirce

◆美國董行 ◆美國 大河 ◆美國 國際 國際 大河 ◆美國 國際 大河

· 禁收档香



《中國體壇明星》之七



廣花棉胎規格保證與國貨公司

·場山秀越於稱 ; 杯捧際港

言

東洋信託亜洲有限公司 Toyo Trust Asia Limited

廣東省紡織品進出口公司委托香港精藝公司

香港買券

廣花棉胎及被套

東洋信託亜洲有限公司在東南亜的金融中心設在香港, 努力地爲顧客提供全面的國際金融服務。

弊行今後仍將一如旣往, 向顧客提供竭誠周到的服務, `衷地期待着各位顧客的賜顧。

存款業務・放款業務 信託業務·滙兌業務 證券及投資顧問業務

東洋信託亜洲有限公司 **Toyo Trust Asia Limited** 

常務董事兼總經理: 新門 義昭 地址: 香港遮打道16-20號歷山大厦2605室 電話: 5-265657/5-213203 專用電報: 85198 TYTHK HX

東洋信託銀行 The Toyo Trust & Banking Co., Ltd.

International Department: 4-3, 1-chome, Marunouchi, Chiyoda-ku, Tokyo, Japan Telephone: 03-287-2211 Telex: J22123 TYTBKIJ New York Branch: 140 Broadway (37th fl.), New York, N.Y. 10005, U.S.A. Telephone: (212) 480-1234 Telex: 222675 TTBC UR London Branch: Winchester House, 77 London Well, London EC2N 18E, U.K. Telephone: 01-638 2181 Telex: 885619 TYTBK LDN Impresentative Office: 26th Floor, Alexandra House, 16-20 Chater Road, Central, Hong Kong Telephone: 5-265657 Telex: 85198 TYTHK 香港招商局輸船股份屬公司

起義三十周年紀念

## 大東航業有限公司致意

地址:九龍柯士甸道四十九號聯業大厦十二樓 **73925 NEPTU** SHIPTEX 電傳號碼

中華人民共和國交通部賀電

工致以熬烈的祝賀。並向當年參加超幾的職工表示故意。

三十年前,招商局的光祭起義博得了祖國人民讚揚。三十

年來,招商局為祖國的航運事業做出了贡獻。希望你而繼

**特為祖國實現四個現代化的建設、為完成台灣歸回祖國的** 

值此香港招商局起義三十周年之際, 提向你局全體職

中華人民共和國交通部

一九七九年十二月廿六日

祝贺香港招商局起義三十周年

就一大黨而努力。

的四個現代化作出應有的貢獻

刑特

行船務有限公司敬賀

渣華

WITH COMPLIMENTS

THE BEN LINE STEAMERS LTD.

BEN LINE CONTAINERS LTD.

香港 招商局輪船股份有限公司 起義三十周年紀念

香港招商三十周年紀念 "香港招商局輪船股份有限"

With the Compliments

Asia Australia Express Limited

Overseas Containers Limited

自港 衙局起義

挂江船務有限公海通船船機械用品公海通船船機械机用品公本縣 新有限公 盆豐船務 輪 船 企業有 司

廣花村



(月三年九七九一) 見會部幹局商招與長部生曾

長部部通交國和共民人華中 長事革局商招

LINE

ONG) LTD.

東方后油有限公司 Feoso Oil Ltd.



經銷國產光明牌石油產品 Room 133, Wheelock House, 20, Pedder Street, Hong Kong.

Cable Add.: "EASTPETROL" Hong Kong. Telex: 83587 HX FEOSO

總經銷國產各類潤滑油 香港畢打街二十號會德豐大廈一三三室

.: Tel.:5-234112(10 Lines)

CONGRATULATIONS

CHINA MERCHANTS STEAM NAVIGATIONG CO., LTD. ON 30 YEARS OF SERVICE

MacGREGOR

CARGO HANDLING CO. (HONG KONG) LTD.

ROOM 101, ON LOK YUEN BUILDING 25, DES VOEUX ROAD, CENTRAL HONG KONG

TEL: 5-226642 TELEX: 65548 MGHK HX



獻



特刊

大煦企業有限公司 DAHZUN ENTERPRISES LTD.

Agents: KYOWA LINE - Regular monthly service to South Pacific Islands.

南太平洋諸島定期航線 DAHZUN LINE - Regular monthly service to the Papua New Guinea ports.

新機內亞各埠定期航線

1304 Wing On Centre, 111 Connaught Road C. Hong Kong, Telephone: 5-456811 (3 lines) "DAHZUNSHIP" Hong Kong.

83315 HX.

香港招商局輪 起義卅周年

WITH THE COMPLIMENTS

丸紅香港有限公司 **Marubeni** Hong Kong Ltd.

9th Floor, Connaught Centre, Connaught Road, C. Hong Kong. 香港干諾道中康樂大厦十樓 電話:5-256171 電訊(TELEX):73228 BENI HX 76231 BENI HX

P.O. BOX 68 HK

日本郵船 香港 有限公司

定期航線 川航 香港至 歐洲、非洲、地中海、黑海 紅海、中東、孟加拉灣、波斯 灣、北美洲、中美洲及南美洲。

地址:康樂大厦2301室 電話:5-248081

With Compliments

Mitori O. S. K. Lines (H. K.) Led.

大阪商船三井船舶(香港)有限公司

12th Fl.Connaught Centre 1 . Connaught Place Hong Kong Telephóne 5-266971(17 Lines)

With the Compliments

KAWASAKI (HONG KONG) LTD.

香港招商局輪船股份有限公司 起義三十周年紀念

WARREST STATES



日商岩井(香港)有限公司 NISSHO-IWAI(H.K) CO., LTD.

> 香港遮打道11號太古大厦1401室 電話:5-249001-8

總公司 日商岩井株式會社 NISSHO-IWAI CO., LTD, JAPAN

經銷 Room 133, Whee Cable Add.: "EAS"

(5)

招商

# 浪

港招商局董事總經理港招商局二十年來的 1一後展和成就

起義三

一周年紀念

六 室

港招商局

船股份有限公司起義

周年

紀念

香港招商局輪船股份有限公司

1賀香港招雨局起義30周

遠

華夏企業棚公司 中藝者有限公司

敬 賀 口

一

德信行有限公司

豐

#### 中国产告公司敬賀

• 辦理中國出口商品各種廣告業務

2.設有陳列館,承辦各項展覽業務

3.代辦香港地區客戶在中國的廣告業務

九龍尖沙咀星光行三樓 電話: 3-672975 3-688408



Cable Address WANGENGINE Telex /3131 WANGE IIX

運司司司 致意

英國國營造船公司 股份)有限公司起義三十周年紀念 致賀

公司

版六十第

#### 强 貢 富

席主會工員海港香

二期星

繼承革命傳統

争取更·

祝賀招商局起義三十周年紀念 承辦招商局和佛商汽車運輸公司聯合舉辦廣東、廣西旅行團

1. 佛山、廣州、星湖、梧州、陽朔、桂林八天遊。 \$ 1575. 二月十六、二十二日兩天出發 2. 廣州、星湖、梧州、陽朔、桂林八天遊。《

\$ 1575. 二月十八、二十三日出發 3. 廣州、從化、星湖、佛山六天豪華遊 🍑 \$ 700. 二月十五、十六日出發, "星湖" 號來回港穗

馬克庭旅遊企業有限公司

高士打道92號東邦行,電梯2字 電話:5-725040 5-726398 5-726399

Congratulations to the 30th anniversary of the uprising of the China Merchants Steam Navigation Company Limited With The Compliments of



安快船務代理有限公司 AFEA SHIPPING AGENCY CO., LTD.
Rooms 2308-2311, Melbourne Plaza, 33, Queen's Road, Central
HONG KONG

Tels.: 5-255191, 5-266691-6 Cable: "INDUSIMEX" Telex: 76325 INDCO HX

香港招商局輪船股份有限公司 起義三十周年紀念

新力航業有限公司



香港招商局輪船股份有限公司 起義三十周年紀念

英輝修船廠有限公司致意

地址:九龍荔枝角道861號 電話:三一七四一〇九八一 電報掛號: AFAISHOP 直達電報:HX45517AFES

招商局 )有限公司起義三十周年紀念

運

Navegação Ou Fet Lda...

隆泰航 有

作了:

《一一》官商合辦時期

《一一》官商合辦時期

《一一》官商合辦時期

《一一》官商合辦時期

《一一》官商合辦時期

《一一》官商合辦時期

《本共品、朱其韶主管漕運,徐潤專管輸船

在為商辦,實為官商合辦,規定資本額為一

名為商辦,實為官商合辦,規定資本額為一

名為商辦,政名為輸船招商局。另由商人推選

商總、商董,分管局內各有關事務。在上海

設總局,在天津、牛莊、煙台、福州、厦門

、廣州、汕頭、寧波、鎮江、九江、漢口等

、廣州、汕面分長崎、横濱、神戸、新加坡、

本

周年紀念

黄陳周梁 友 養 掘 基 基

同 意致

CONGRATULATIONS

TO.

CHINA MERCHANTS

STEAM NAVIGATIONG CO., LTD.

ON 30 YEARS OF SERVICE

AGENTS FOR PECK & HALE CONTAINER LASHING EQUIPMENT AND

CAMBEX MARINE PAINTS.

Room 101, On Lok Yuen Building,

25, Des Voeux Rd., Central.

Hong Kong.

Tel. 5-222927

Tix. 65548 MGHK HX

Cables. FABGILL

股份有限

With the Compliments



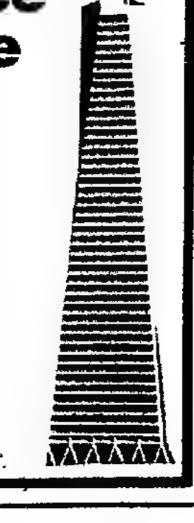
SHIPPING & TRANSPORT SERVICES LTD.

704, Hang Chong Building 5, Queen's Road, Centai, Hong Kong Tel: 5 - 249069 (2 Lines) Telex: 83173 & 65067 Cable: "MAINSTAY"

Transamerica ICS, of New York, a pioneer of container leasing, congratulates China **Merchants Steam** Navigation Co. on the completion of 30 years'service to the maritime trades.

Hong Kong Address: Interway Container Service Ltd. Nooms 2004-2007 Melbourne Plaza 33 Queens Road Central **Hong Kong** 5-242060

Transamerica IC S



(三)官督商辦時

North the Compliments

MARITIME MANAGEMENT COMPANY LIMITED

SHIPPING MANAGERS

C.I.B.C. BUILDING **EDWARD STREET GRAND CAYMAN** CAYMAN ISLANDS CABLE: "MARITIME" TEL. : 9-2278

With the Compliments

A. L. BURBANK & CO., LTD., NEW YORK

SALES & PURCHASE - NEWBUILDING - CHARTERING BROKERS STEAMSHIP AGENTS AND OPERATORS

TEL: (212) 432-0700

TLX: (RCA) 232693

「花園口」輪雄姿(一九七九年十月十七日正式接船)

本公司芸芸顧客中最大的客戶:中華人民共和國

供了一種新的電動馬達修理系統

本公司還可以現場修理和

統,使馬達修理工程地以往任

加工,包括發動機器件的現場

磨削、機械加工。研磨拋光及

超精加工等,經過充份訓練的

專家隨時候命・爲貴客服務。

制設備(香港)有限公司合作。

聯塢專家和希雲自動化控

何時候更臻完善。



黄友雄

STEAM

ON 3

AGENTS FOR

一九一四至一九一八年,第一次世界,前全部財産估值一千七百餘萬兩,航業資之市房及各種股份劃出,另立積餘産業公司之市房及各種股份劃出,另立積餘産業公司一九一四年,股東會決定,將無關航業

特刊

介紹祖國交通建設成就

当

週年紀念

商局

WITH THE COMPLIMENTS MAERSK LINE (HONG KONG) LTD. 301, Realty Building, 71, Dea Voeux Road Central, Telephone: 6-266311 MACAU AGENT Agência De Navagação Ou Fat Lde. 2C-1 Rua Central, Macau

Congratulations the Thirtieth Anniversary the China Merchants Steam Navigation Company Limited

中國船隊是本公司最大的

客戶。香港聯合船塢維修,改

裝及修理來自世界上幾乎所有

航海國家的船隻,香港聯塢提

供的服務範圍廣泛,在三座乾

**塢,兩座浮塢和兩間船廠擁有** 

的專業技師和先進設備,使本

公司贏得記錄性的快速完工記

錄和良譽,而本公司在船舶改

裝領域中也得到很多範圍廣泛

司,直接提供各項服務,而無

需像在世界其他地方那樣另請

其他承包商。我們提供非破壞

性試驗服務·包括工業射線照

相,超聲波測厚及化驗工作。

項專長,這項服務通過遠東螺

旋槳維修有限公司提供,除一

般保養、檢驗及磨光工作外、

還包括較正車葉·鑄造新部件,

螺旋槳的修理是聯塢的一

我們通過本公司的附屬公

與不同凡響的成就。

Steelmaker, Shipbuilder and Pielstick Diesel Engina Manufacturer

(NKK) Nippon Kokan K.K. Head Office: Tokyo, Japan

> Representative: NKK Universal S.A. Hong Kong Branch



能夠設計,安裝,修理及保養

提供了最新服務項目的其中一

項,即聯塢飛行工作隊,迅速

派遣技術人員到海上或其他港

規模如何顧大,聯塢都擁有風

夠的專門技術、經驗和設備,

快捷妥響地完成工程。這正是

本公司客戶不斷增多的原因。

HUD

建立於輕驗之上

香港紅磡香港聯合船塢有限公司

電話3-334111 電信: 78547 HX

**憑着所有這些能力,我們** 

無論客后多大,無論工程。

船舶的自動化設備。

口修理船隻。

日本海事協會

NIPPON KAIJI KYOKAI

HONG KONG OFFICE

**ROOM 1703** NEW WORLD TOWER, 16-18 Queen's Road, Central Hong Kong H-250389-0

香港招商局起義三十周年紀念

With the Compliments

IHI

石川島播磨重工業株式會社

TEL: H-236287 & H-231783

65070WELTI HX 放德商業大厦六○1 放德商業大厦六○1 TIMSHIP G KONG

至四

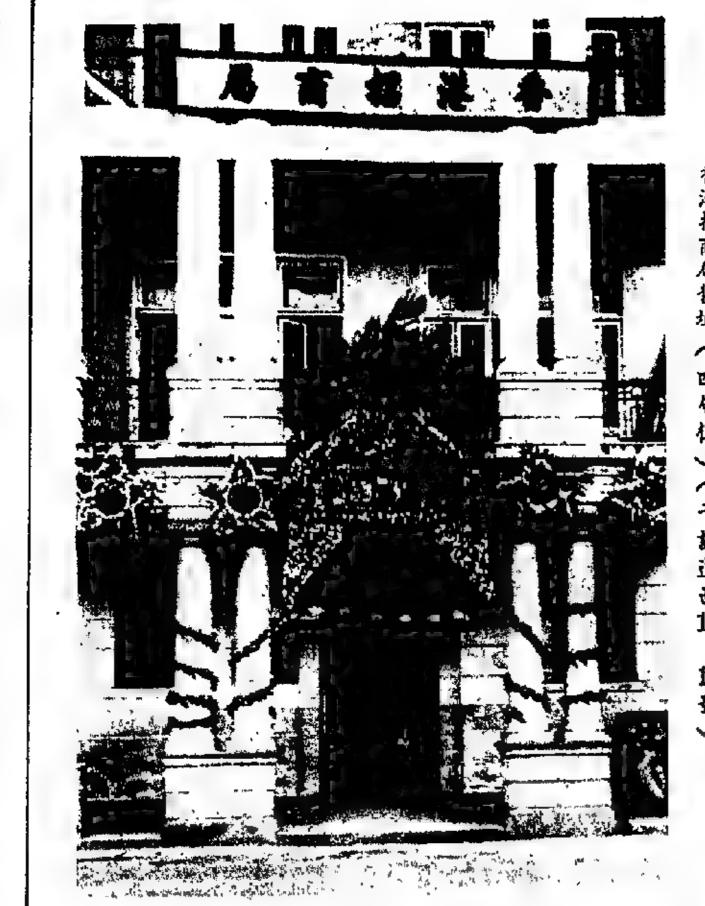
至至六三

運泰航 隆泰航 虹维和 虹 業 某 有 有 限 百 百 百 百 듬 D

長厚

總行

度2103.



With the Compliments

信成船務有限公司

SINCERE NAVIGATION COMPANY LTD.

香港干諾道中一二二號海港商業大厦十七樓

17 FLOOR, HARBOUR COMMERCIAL BUILDING, 122-4 CONNAUGHT ROAD CENTRAL, HONG KONG.

CABLE ADDRESS

TELEPHONE NOS. 5-45612D, 5-456129

TELEX: 75159 answer back bishi hx

諾干) 厦大局商招的建改址原局商招港香在 (號16-15西道

(8)

香港

**<sup>产</sup>招商局輪船股** 

十周年

紀念

股份有限公司 哥年紀念

OF TOKYO

f法的唯一外匯銀行 的外匯銀行 3分佈世界各地, **亍業務** 🖟

夏 查括:5-430311 夏 查括:5-7902101

商局 了限公司 ]年紀念

户堀1丁目6番14號 版 (443)8051 (線機) 医一桶 1 丁目 1 春 1 號 京 (213)6611(總機) 大厦408室

香港招商局輪船股份有限公司 起義三十周年



新僑船務有限公司 SIN CHIAO SHIPPING(PTE) LTD.

經營班輪航綫及船舶代理業務

總公司:新加坡中國銀行大厦二十一室 電話:913911-5 TELEX:"RS21810 A/B NEWSHIP" 香港分公司:香港大道中九十二號僑商大厦1202-3室 電話:5-234065 TELEX:"83629 A/B NEWSP"



招商局輪船股份有 周年紀念 鞠躬

香港招商局輪船 起義三 ·周年紀念 股 份有限

With the Compliments



EGGAR, FORRESTER LIMITED

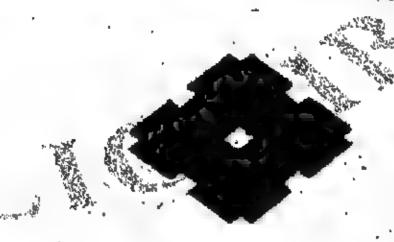
RODWELL HOUSE, MIDDLESEX STREET, LONDON, E1 7HJ (REGISTERED OFFICE)

作招商局及其十三版編輯表表三十周年。 港招商局及其十三版編輯表表三十周年。 で招商局總船長 左文淵

明中市

(西道路干港香)址舊頭碼局直接港香

恭賀香港招商局 輪船股份有限公司 起義三十周年紀念



SUMITOMO CORPORATION 住友商事株式會社

3 Chater Road, Central, Hong Kong

Tokyo Office : 2-2, Hitotsubachi 1-Chome Chiyoda-ku, Tokyo, Japan Hong Kong Office : 7th Floor, Sutherland House 港招商局輪船股份有限公司起義三十周年紀念



東京銀行 THE BANK OF TOKYO

本行不但是日本外匯銀行法的唯一外匯銀行 而是負有國際性的外匯銀行 分行,聯行,辦事處分佈世界各地, 辦理一切銀行業務。

香港分行:海德隆大阪巡打道三號 電話:5-230091 中區分行:德輔道中有除大阪 電話:5-430311 銅鑼灣分行:軒尼詩道493號 電話:5-7902101 九龍分行:九龍溪口道14-16號 電話:3-686151

香港招商局輪船股份有限公司起義三十周年紀念

中國銀行香港分行敬賀

香港招商局輪船股份有限公司

起義三十周年紀念

交通銀行香港分行敬賀

地址:香港德輔道中三號 A 電話:五一二五九二六一



With the Compliments

IMABARI SHIPBUILDING CO., LTD.
HONG KONG REPRESENTATIVE OFFICE

ROOM 1942, SWITE HOUSE, CHATER ROAD, CENTRAL, HONG KONG 香港招商局輪船份有限公司起義二十周年紀念



日立造船公司

本 公 司 大阪市西區江户级1丁目6番14號 〒550 電話大阪(443)8051(線機) 東京分公司 東京都千代田區一橋1丁目1番1號 〒100 電話東京(213)6611(線機)

一十100 電話東京 (213 )001 香港中區德成大厦 408室 電話: 223350

信 SINCERE

香港干 17 FLOC 12

總公司:

香港分公

香港瓦

香港德輔道中九龍辦事處:

一直撤任着上海市虹口區一直撤任着上海市虹口區一直撤任着上海市虹口區一直撤任者上海市町口區一直撤任者上海市町口區一直撤任者上海市町口區一直撤任者上海市町口區一直撤任者上海市町口區

遠洋船長 王俊山原「海厦」輪船長

起義後

With the compliments of

্রিবিক্তা = বিন্যাপ্তিক্তাক্ত Shipping & Enterprises Co. Ltd.্

建興船務企業有限公司

林嗣昌

致

6th FL, FOUR SEAS COMMUNICATION BANK BEDG 49-51, BONHAM STRAND WEST, HONG KONG TELEPHONE: 5-446367, 5-448883, 5-446321 TELEX NO.: HX-74602 ANS. BACK: HX 74602 K SHEP TELEGRAM: KINHINSHIP

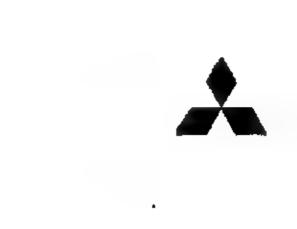
With the Compliments

海洋船務有



MITSUBISHI HEAVY INDUSTRIES, (H.K.) LTD.

11TH FLOOR, ST. GEORGE'S BUILDING, NO. 2 ICE HOUSE STREET. HONG KONG.



With the Compliments

CORPORATION (HONG KONG) LIMITED

CONNAUGHT CENTRE. 30TH PLOOR CONNAUGHT ROAD CENTRAL HONG KONG. TELEPHONE: 5-259341 (16 LINES)

香港招商局。

輪船股份有限公司

起義三十周年紀念

偉達企業有限公司

致

意

電話・

·四四八二三〇 E 四四六四三九 E

四四一六七八四四二〇〇五八十四號十四樓



香 源

港 分船 務 公 公有可限

司 敬 賀

香港 起義三 輪船股份有限公司 周 年 紀念

四 四

簡

電地話址

娛樂行1206A 敬賀

香港招商局輪 起義三十 周年紀念 份有限公司

**Congratulations** 

STEAM MERCHANTS NAVIGATION CO., LTD. on their 30th anniversary

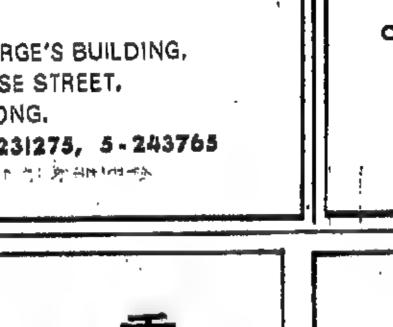


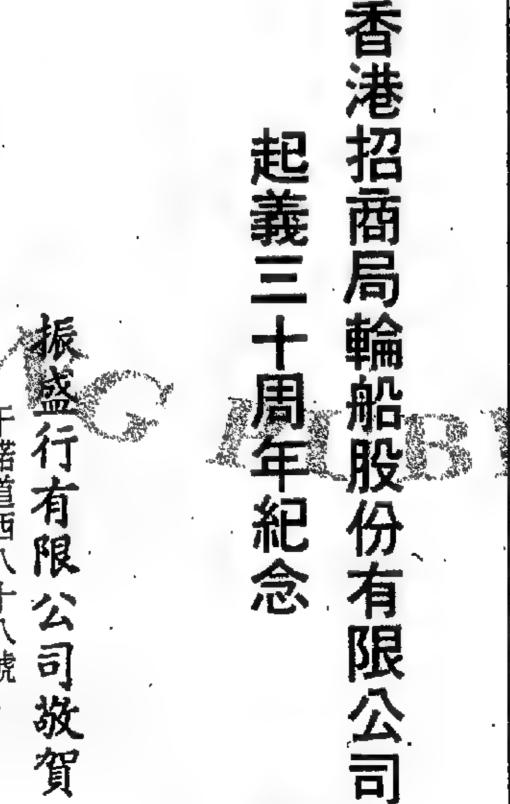
from

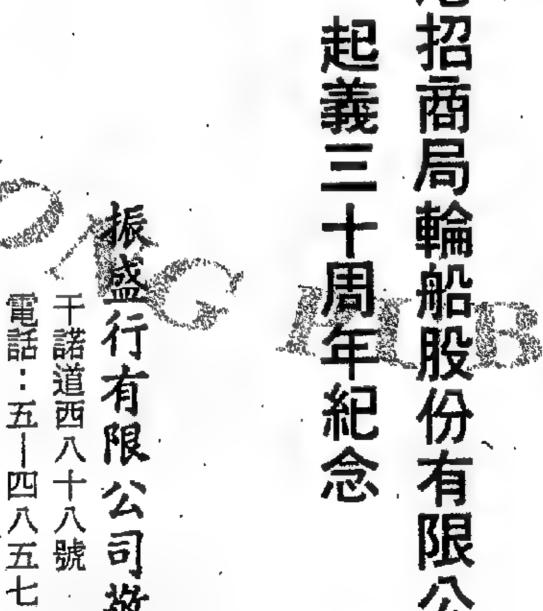


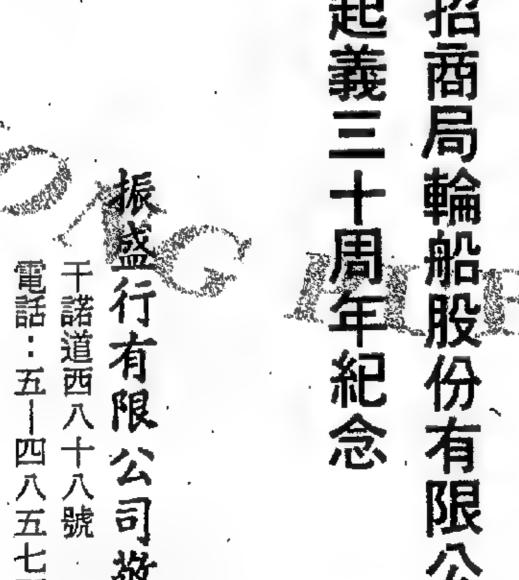
OFFICE: 602, AURORA HOUSE, 57/59 CONNAUGHT ROAD, CENTRAL MAIL: G.P.O. BOX 9739 HONG KONG TELEPHONES: 5-451355, 5-441194

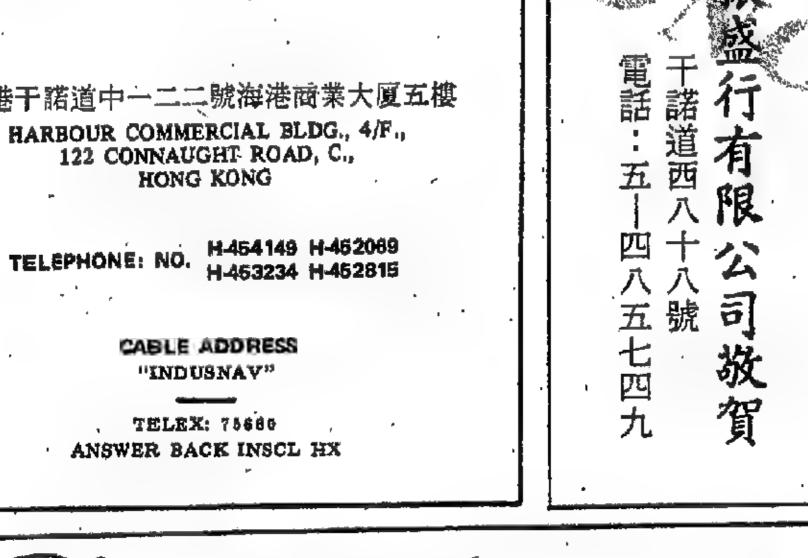
TELEX: 65938 EHSBL HX CABLE: HEIBERG











司

公

限



百保利輪船公司

barber withelmsen agencies lid. Melbourne Plaza, 18th FL, 33 Queents Road C., Hong Kong Tel:5-253141

TIME. DES

輪船公司

深圳市蛇口子

一業區投資簡

5平方呎。 6平方呎。 6平方呎。 6平方呎。

香港招商

局

百保利



特刊

香港招商局輪船股份有限公司

With the Compliments



HONGKONG MARITIME COMPANY, LTD.

Compania Naviera Marasia, S.A. Esso Standard Eastern Tankers Ltd. Flota Mercante Grancolombiane, S.A. Global Line Lauro Lines

Standard Tankers (Bahamas) Co., Ltd. Waterman Steamship Corporation Realty Building, 23rd Fl. Des Voeux Road, Central, Hong Kong, Tel: 5 - 225046, 5 - 236171

Telex: 85086 HKMCL

四四誠 四四倍

With the Compliments

COMPAGNIE MARITIME: DES

CHARGEURS RÉUNIS

香港法國沙啫輪船公司

CONGRATULATIONS TO THE CHINA MERCHANTS STEAM NAVIGATION CO., LTD., ON THEIR

30TH ANNIVERSARY

# KHUTSEN LINE

25 YEARS IN THE SERVICE OF HONG KONG

GENERAL AGENTS BAKKE-SIME DARBY SHIPPING (H.K.) LTD. 64 - 65 CONNAUGHT ROAD, C., TELEPHONE: 5 - 458017

With the Compliment

With the Compliments

Stapleton & Company (Shipping) Limited

GIAEVER-ENGER SHIPPING LTD.

RODSKOG AND COMPANY LIMITED

SHIPS CHARTERING AND SALE & PURCHASE BROKERS

With the Compliments

GULFEAST SHIP MANAGEMENT LIMITED

9TH FLOOR, KAM CHUNG BUILDING, 54, JAFFE ROAD, WANCHAI, HONG KONG TEL: 5 - 281048 TELEX: HX 86204 GESL CABLE: "SHIPMAGULF"

GULFEAST (H.K.) LIMITED

12TH FLOOR, KAM CHUNG BUILDING, 54, JAFFE ROAD, WANCHIA, HONG KONG TEL: 5 - 277525 TELEX: HX 83615 FEXL CABLE: "GULFEAST"

GULFEAST SHIP BROKERS LIMITED

16 - 20 CHATER ROAD HONG KONG TEL: 5 - 222161 TELEX: 85050 GESNP HX CABLE: GASIAPAC

1206 ALEXANDRA HOUSE

家財產檔案聽候接收」自應遵照負責保護國家中央政府一切機構的員工務須各守崗位保護國理一月九日命令略開「令駐在香港的原國民黨中華人民共和國中央人民政府政務院周總

貝工謹啟

香港招商局起義啟事

十一月五日

九五〇年一

香港招商局全體起義員工

新華社一九五〇年

周恩來總理致電慰問嘉勉

聽候接收,嚴禁反如 你們務須各守日

有偷竊破壞、轉移、隱匿等。其中保護國家財產有功者

情者,必予究瓣。,将予以獎勵,其工,均可量材錄用

中央人民政府政務院總理周恩來

一九五〇年一月九日於

、隱匿等情事。原有員工

· 嚴禁反動分子有任何偷竊

政府的

僑務等機構的主管人員及全體員工··

保護國家財產檔案

毛主席電視

**四民黨反動派和官僚資本控制下的一切船長、國民黨反動派和官僚資本控制下的一切船長、站一致,戰勝困難,脫離反動派而站在人民;站一致,戰勝困難,脫離反動派而站在人民;犯迷口的成功。你們為着人民國家的利益,團水港口的成功。你們為着人民國家的利益,團都邊輪方枕流船長和全體船員同志們** 新華 社北京一 九四九年

起義的海遼輪全體

人号

毛澤東

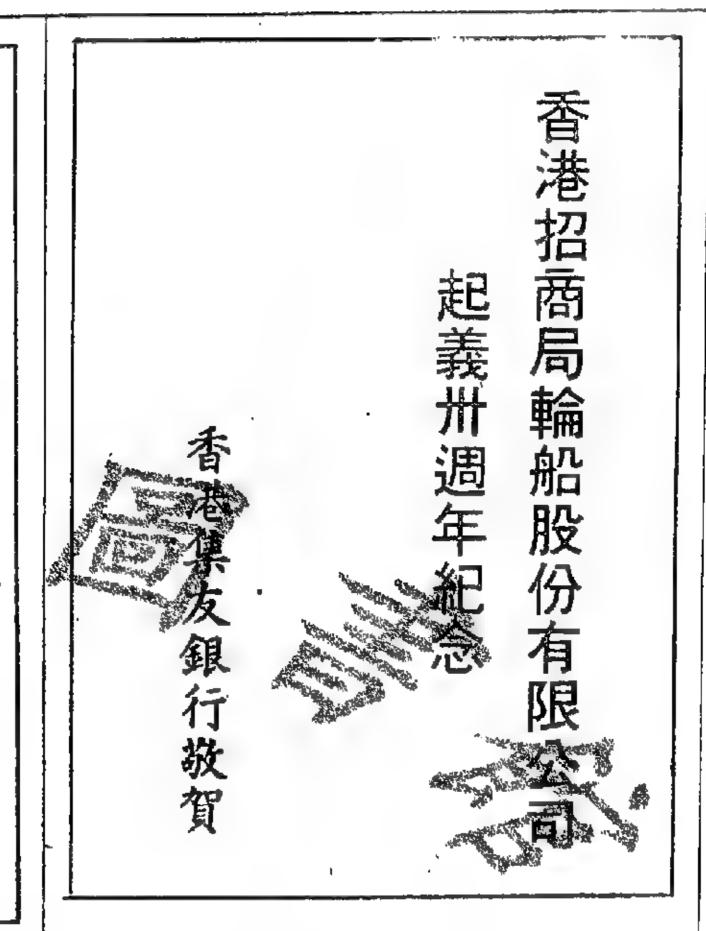
一九四九年十 月二十四

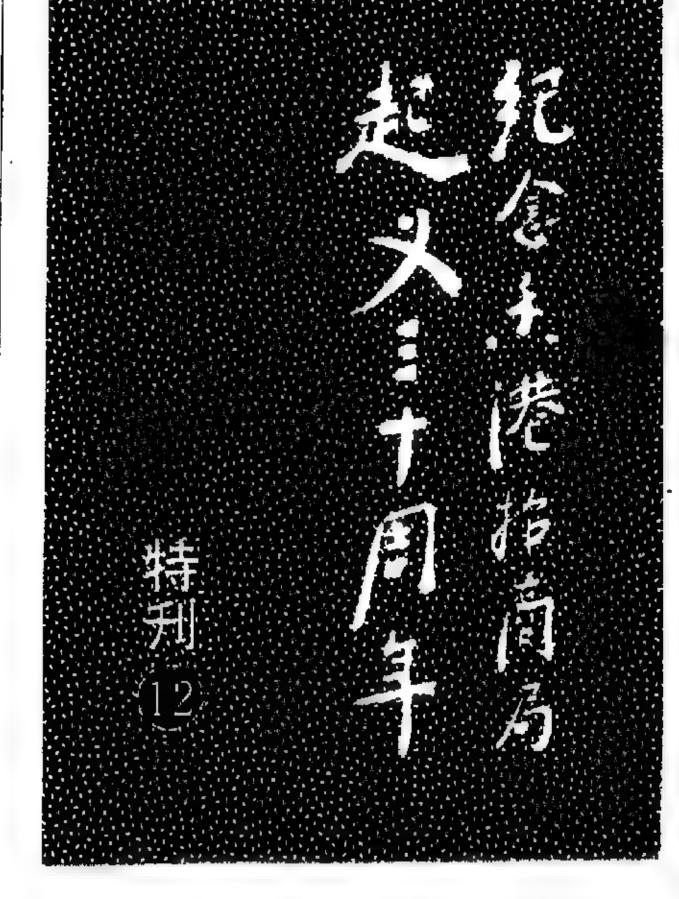
周恩來總理聲明

人民共和國中央人民政府政務院命

# 香港招商局輪船股份有限公司 起義三十周年紀念

促進現代化專業人仕協會有限公司





宏安担省有限公司。 WANG ON HOLDING LIMITED Wang Chang Construction Co., Ltd. General Building Confessions Has The International Trading Co., Ltd. Thedand Import & Export (Bangkox) riting Web Company Chinese Woollen Stankets 上海水泥公司 施 納:中國水泥 Shanghal Coment Supplies Chinese Five Rams Portland Coment Halu Hain Exterprisen Co. Ourse Store Products, Arts & Grafts 各灣精克道20一26號二至四樓 20-26. LOCKHART ROAD, 2-4/F., H. K. TEL .: 5-271522(10 LINE) 雅訊掛號: 83455 WAGON HX TELEX: 83455 WAGON HX

容容沈陳如德世潮洋柔德浩

同敬賀

電話:九四八九九三胡社生行一九一一三五九龍彌敦道六五五號

公司

香港招商局輪船股份有限 起義三十周年紀念 公司

港 周年 公司

天每,品食剔的地各園祖自來的卻起頭碼局商招港香在

沈清泽

THE NAME OF THE PARTY OF THE PA

建造一切潜海船隻工程

森巴馬太平洋造船有限公司

森巴馬水翼船(註册)建造廠

Constructors ( under licence )

of Supramar Hydrofoils

SHIPBUILDING CO., LTD.,

Builders of Dredgers and

other specialised Marine

SUPRAMAR PACIFIC

Plant

• 港本到運地絕不源源

香港招商局輪船股份有限公司

起義三十周年紀念

香港中華總商會

業若林

APRIL DE LA CONTRACTION DE LA

周君令

許東亮

黄國熙

詢

All enquires welcome

香港製造

世界最新型水翼船

有限公司

YAU WING CO., LTD.

501 Pedder Building, Hong Kong. Tel. 5-227131 Telex HX5042 Cables: DREDGING

中环必打行五〇一室

"話談表發者記社華新對長部生曾部通交

式儀字姿的船及滚坡一造定社會式株業工重崎川本日向局商招

寶隆洋汽

打政意

。行果港香在日二月一十年八七九一於

起護二十

香港招商局輪

船

務業輸運上海的間之灣台與陸大

香

特利

香港招商局輪船股份有限 起義三十周年紀念

ISUZU五十鈴

全線運輸車系

欵欵都咁實用

寒大四初

香港招商局輪船股份有限公 起義三 十周年紀念

DUNLOP INTERNATIONAL LIMITED

節祿普在塑料工業方面擁有超過七十年的

各種不同經驗。這大部份時間中,鄧祿普都在

中國進行貿易,並以頁好商譽,馳名於世。

驗及各行業的塑料用品,都有廣泛的經驗

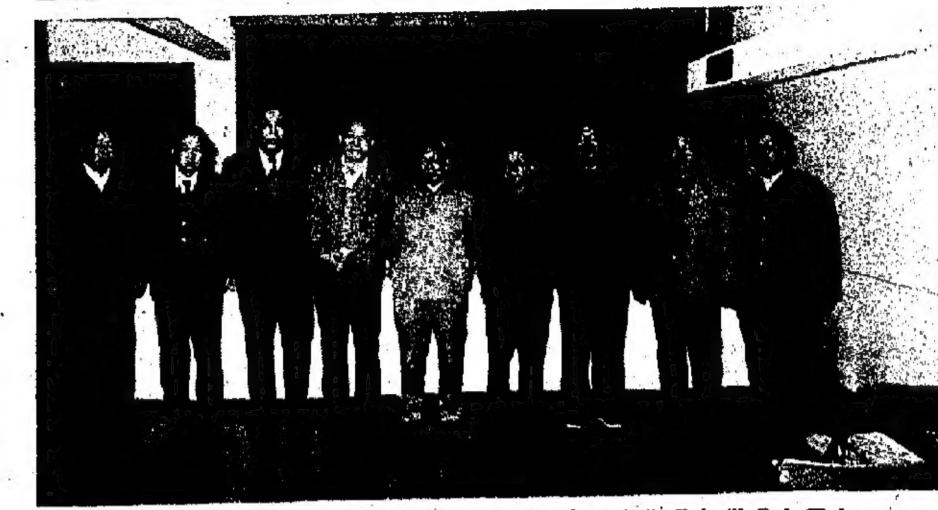
鄧森普,世界塑料科技的領導者

中國貿易部

香港郵箱478號

電話:5-748361

七九年下旬在北京會見起義船員代表學承志副委員長與交通部彭德清副部



九一)彩合人贵页局商招港香與長團副清洪郭長團飛業團表代通交國中

**五聯運輸** NG LUEN TRANSPORTATION CO.

總行:香港德輔道中287-291號長達大厦十二樓

General Office: Champion Building, 12th Fl., 287-291, Des Voeux Rd "C., Hong Kong.

電話:5-447036-9 5-431161 5-431084 5-431104 5-432106 5-431936 5-432174 (10線)

西環辦事處:香港西環加多近街1號三樓 West Point Branch: 1, Cadogan St., 2nd Fl., Hong Kong. 電話:5-461362 5-461337

九龍辦事處:九龍油蔴地文蔚街文昌樓48號十一樓 Kowloon Branch: Man Cheong Bldg., 10th Fl., 48, Man Wai St., Yaumati, Kowloon. 電話:3-312475 3-312271 3-312371

公

承辦出入口轉口海陸運輸工程 保證快捷妥當忠誠爲顧客服務

電九電話語話話

昌樓35號四樓

5-481244

號四樓

司

敬賀

作限公司

首港周間 局 船 

版六廿第



(年〇五九一)影合員人義起局商招港香.



經營一切銀行業務 辦理各種港幣存款、工商贷款

國內外匯款及進出口押匯業務 # 概: 華僑服務部

辦理通訊存款、医款及其他委託事項 代理:太平保險者限公司

香港分行: 後輸進中51-57號。 電話: 5-222076 · 5-211481 轉換各部

各種保險業務

**创新道四新作道: 产港创新道画111 —117號** 電話:5-461134 石塘風勝事處:香港大道四 534 號 電話::5-460277 網羅門辦事也: 市港 州 利 斯 38 號 電話: 5-774862 深水學辦事處: 九 配商 | | 街 207-211 號 電話: 8-615171 紅鍋獅虾成: 几龍劍湖街 50-54 號 混新: 3-632636 民种潜槽中庭: 化能市加近329—331 號 電話: 3-615131 上瓜滑槽中處: 化度 上區 西 近 78 號 電話: 8-689371 大坑四辦事起 : 九 龍 大 坑 東 道 2 號 電話: 3-614973 旅灣新作起:海門聚安街 31 - 33 班 亚语 12-430137

斯尼地域辦作是十香港四環中路中街165號。電話:5-480162 压 的 辦 36 處 3 上龍正角山東街40D一下號 電話: 3-307255

船務 港 司

香港招商局輪船股 起義三 







1 特刑

The Company

convey congratulations

for the 30th anniversary of

of the Salzgitter Group of Industries China Merchants Steam Navigation Company Limited and wish further prosperity in the years to come.



### Howaldtswerke-

Deutsche Werft AG

Hamburg und Kiel

Suppliers of

Ocean-going ships of all types up to 700,000 tdw Special ships Ship repairs and conversions of all kinds Floating cranes

Transport pontoons Offshore constructions Ship's components

Marine automation Oceanographic measuring technique HAGENUK

formerly Neufeldt & Kuhnke GmbH

Suppliers of

Radio communication systems

Both are subsidiaries of the Salzgitter Group of Industries, Federal Republic of Germany, represented in Hongkong by:



Representative Office of Salzgitter Stahl GmbH 6M, Bowen Road, B8 G P.O. Box 6247

Hongkong

Phone: 5-229956 Telex: 73016 salzg hx Cable: Salzgitter Hong Kong

**义耀樓** 

香港 義商 船

We

a-Kung-Pao 42 Hennessy Road Hong Kong

民彝費人印督

八十六百三千七萬二第 二四三道詩尼軒港香・址地 至——二八二七,機總話電

**哈港售零 强大三抵出日今** 、司公限有務印利有港香



精補血 腦强身

國貨公司 百行均售 |本: 華盛國產药酒公司

電話: 3-442320

有立。 ,黄友等限光 熔經好互

電並整路將機 ラ・董事張瑞霖(兼 長林中郷(兼總經理)、蔣俊才。 董事長陳賢・副董事 | 副總經理)、王道源 安士七百美元,創下一外匯市場美元堅挺也道裏的早市中孫至每一點五〇。經紀陶説,五日億一金價今天在一回吐之下跌至六八二五日億一金價今天在一回吐之下跌至六八二一路透社紐約十一〇〇大關後,在獲利 金價昨破七百關

香港招商局輪船股份有限 起義三 十周年紀念

大華石油有限公司

經銷國產石油

船舶用燃油,漁船用輕柴油

工業用輕柴油,煤油

香港德輔道中44一46號日設大厦七樓

Hong Kong

TEL: 5-247351,5-246320,5-242296,5-244279

7th Floor Yat Fat Building 44-46Des Voeus Rd.C.

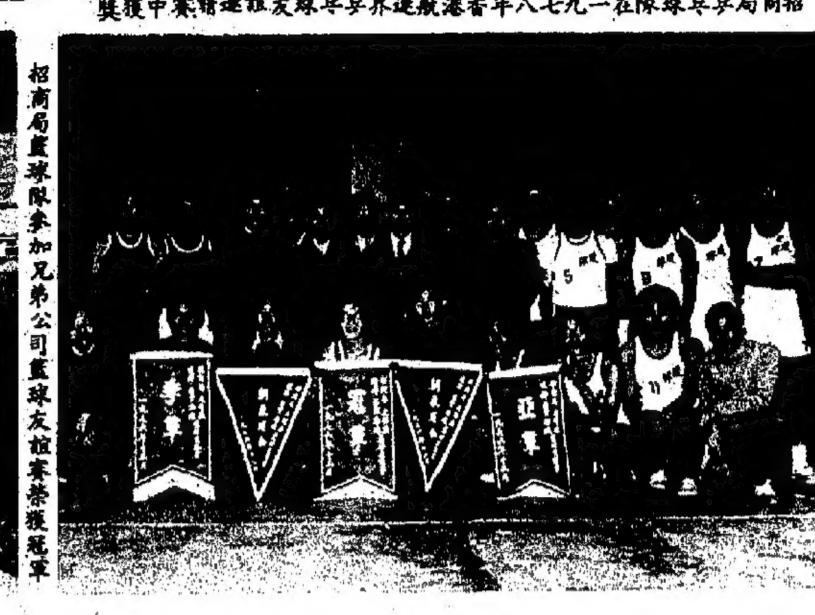
PJ















熱烈慶祝 香港招商局輪船股份有限公司 起義三十周年紀念



港亞輪船有限公司 SHIPPING CORPORATION LTD.

世界航運管理有限公司

同敬賀

中國至西非航線 :船舶管理及代雇中外藉海員

:船舶買賣及代攬貨儎

:香港大道中五號恒昌大厦303室 :5-257191/2 TELEX:25260

香港招商局。 輪船股份有限公司 起義三十周年紀念

維大洋行(香港)有限公司 大元置業有限公司 捷美輪船代理有限公司 同敬賀

FAIRMONT (

SHIPPING(H.K.)LTD(香港)有限公司

公司敬賀

香 港招商局輪船股份有限公司 起義三十周年紀念 公司 公司

起義三 一周年紀念

香港招商局幹 **鸭船股份有限公司**  香港招商三十周年紀念香港招商局輪船股份有限公司

語·五一四五六三四六編輔道中一四四號四樓 輪船有限公司 司

話:五一四四八五八一環機利文新街37號四樓